



Floor Lamp / Stehlampe / Lampadaire /
Lámpara de Pie / Lampada da Terra /
Lampa podłogowa / Staande Lamp

EU10194

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

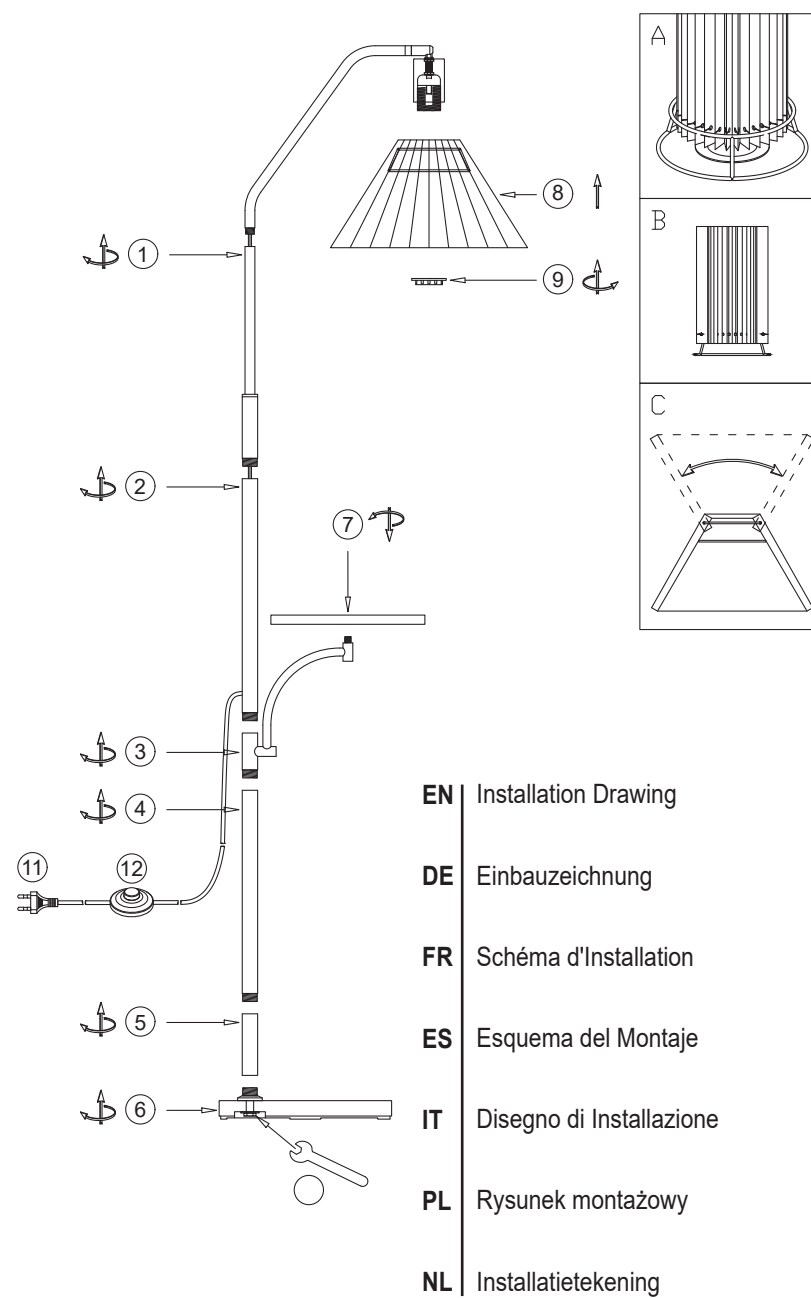
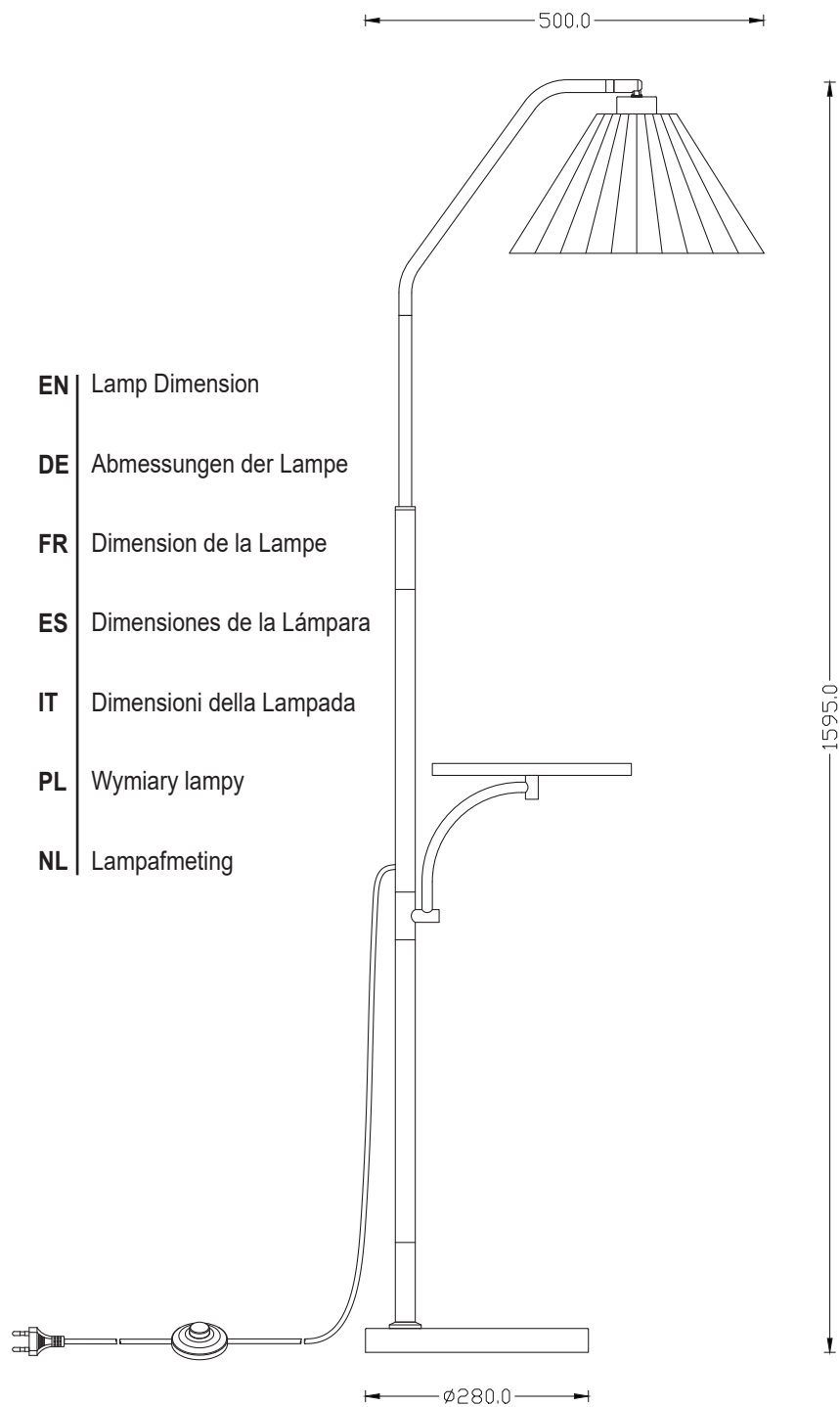
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.



EN

- 1** Assembly sequence of lighting fixtures:
1-2-3-4-5-5-6-7-8-9, after completion, straighten the lamp body and tighten the chassis nut ⑩ with a wrench
- 2** Assembly steps for lampshade:
1. Insert the gap of the lampshade cloth into the top ring of the bracket ring in three equal parts (A, B) from the inside of the bracket ring
2. The lampshade cloth is fully stretched from the inside out (C)
- 3** After installing the light bulb, insert the plug ⑪ into the socket and turn on or off the light through the switch ⑫

Please do not modify the power cord without authorization to avoid accidents! After use, please unplug the power plug

Y-shaped connection: If replacement is required, please contact qualified technician

DE

- 1** Montagereihenfolge von Beleuchtungskörpern:
1-2-3-4-5-5-6-7-8-9, nach Fertigstellung den Lampenkörper gerade ausrichten und die Gehäusemutter ⑩ mit einem Schraubenschlüssel anziehen
- 2** Montageschritte für den Lampenschirm:
1. Stecken Sie die Kerbe des Lampenschirmstoffs von der Innenseite des Tragrings aus in den oberen Ring (A, B) und teilen Sie ihn in drei gleiche Teile.
2. Der Stoff des Lampenschirms muss vollständig nach außen gestreckt sein (C).
- 3** Nach dem Einsetzen der Glühbirne stecken Sie den Stecker ⑪ in die Fassung und schalten das Licht mit dem Schalter ⑫ ein oder aus.
Bitte manipulieren Sie das Netzkabel nicht, um Unfälle zu vermeiden!
Nach dem Gebrauch ziehen Sie bitte den Netzstecker!
Y-förmiger Anschluss: Falls ein Austausch erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker.

FR

- 1** Séquence d'assemblage des luminaires :
1-2-3-4-5-5-6-7-8-9, une fois terminé, redressez le corps de la lampe et serrez l'écrou du châssis ⑩ à l'aide d'une clé.
- 2** Étapes d'assemblage de l'abat-jour :
1. Insérez la fente du tissu de l'abat-jour dans l'anneau supérieur de l'anneau de support en trois parties égales (A, B) depuis l'intérieur de l'anneau de support.
2. Le tissu de l'abat-jour est complètement tendu de l'intérieur vers l'extérieur (C).
- 3** Après avoir installé l'ampoule, insérez la fiche ⑪ dans la douille et allumez ou éteignez la lumière à travers l'interrupteur ⑫ .
Veuillez ne pas modifier le cordon d'alimentation sans autorisation afin d'éviter les accidents ! Après utilisation, veuillez débrancher la fiche d'alimentation.
Connexion en forme de Y : Si un remplacement est nécessaire, veuillez contacter un technicien qualifié.

ES

- 1** Secuencia de montaje de las luminarias:
1-2-3-4-5-5-6-7-8-9, una vez terminado, enderezar el cuerpo de la lámpara y apretar la tuerca de chasis ⑩ con una llave.
 - 2** Secuencia de montaje de la pantalla de la lámpara:
1. Inserte el hueco de la tela de la pantalla de la lámpara en el anillo superior del anillo del soporte en tres partes iguales (A, B) desde el interior del anillo del soporte
2. La tela de la pantalla está totalmente estirada desde dentro hacia fuera (C)
 - 3** Después de instalar la bombilla, inserte el enchufe ⑪ en el zócalo y encienda o apague la luz a través del interruptor ⑫
- No modifique el cable de alimentación sin autorización para evitar accidentes. Después del uso, por favor desenchufe el cable de alimentación.
- Conexión en Forma de Y: Si es necesario sustituirla, póngase en contacto con un técnico cualificado

- ❶ Sequenza di montaggio degli apparecchi di illuminazione:
1-2-3-4-5-6-7-8-9, dopo il completamento, raddrizzare il corpo lampada e stringere il dado del telaio ⑩ con una chiave.
- ❷ Passi di montaggio del paralume:
1. Inserire la fessura del panno del paralume nell'anello superiore della staffa in tre parti uguali (A, B) dall'interno dell'anello della staffa.
2. Il panno del paralume è completamente teso dall'interno verso l'esterno (C).
- ❸ Dopo aver installato la lampadina, inserire la spina ⑪ nella presa e accendere o spegnere la luce tramite l'interruttore ⑫.
Non modificare il cavo di alimentazione senza autorizzazione per evitare incidenti! Dopo l'uso, scollegare la spina di alimentazione.
Collegamento a Y: In caso di sostituzione, rivolgersi a un tecnico qualificato.

- ❶ Sekwencja montażu opraw oświetleniowych:
1-2-3-4-5-6-7-8-9, po zakończeniu wyprostuj korpus lampy i dokręć kluczem nakrętkę podwozia ⑩.
- Etapy montażu klosza:
- ❷ 1. Włóż nacięcie materiału abażuru od wewnętrznej strony pierścienia nośnego do górnego pierścienia (A, B) i podziel go na trzy równe części.
2. Materiał abażuru jest całkowicie naciągnięty od wewnątrz na zewnątrz (C).
- ❸ Po zainstalowaniu żarówki włóż wtyczkę ⑪ do gniazda i włącz lub wyłącz światło za pomocą przełącznika ⑫.

Aby uniknąć wypadków, nie należy modyfikować przewodu zasilającego bez upoważnienia! Po użyciu należy odłączyć wtyczkę zasilania.

Złącze w kształcie litery Y: Jeśli wymagana jest wymiana, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.

- ❶ Montagevolgorde van verlichtingsarmaturen:
1-2-3-4-5-6-7-8-9, na voltooiing, zet het lamphuis recht en draai de chassismoer vast met een moersleutel.
- ❷ Montagehandelingen voor lampenkap:
1. Steek de opening van het lampenkapdoek in de bovenste ring van de beugelring in drie gelijke delen (A, B) vanaf de binnenkant van de beugelring
2. Het lampenkapdoek is van binnen naar buiten volledig uitgerekt (C)
- ❸ Steek na het plaatsen van de lamp de stekker ⑪ in het stopcontact en zet de lamp aan of uit met de schakelaar ⑫.

Wijzig het netsnoer niet zonder toestemming om ongelukken te voorkomen! Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact

Y-vormige aansluiting: Als vervanging nodig is, neem dan contact op met een gekwalificeerde technicus